

**CONVENI MARC DE COOPERACIÓ ENTRE LA UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO (ARGENTINA) I
LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA (ESPANYA)**

D'una banda, la Universidad del Museo Social Argentino, amb domicili en Av. Corrientes 1723, Ciutat Autònoma de Buenos Aires, d'ara endavant denominada **UMSA**, representada pel seu Rector En Eduardo Sisco, i

D'una altra banda, Na María Vicenta Mestre Escrivá, Rectora Magnífica de la Universitat de València, Estudi General (d'ara endavant **UV**), amb domicili social en València, av. Blasco Ibáñez número 13 (C.P. 46010) i amb CIF: Q-4618001-D, actuant en nom i representació de la mateixa, legitimada per a este acte en virtut de l'article 94 dels Estatuts de la Universitat de València, aprovats per Decret 128/2004, de 30 de juliol, del Consell (DOGV 2004/8213) , modificats per Decret 45/2013, de 28 de març, del Consell (DOGV 2013/6994) i facultada a partir del seu nomenament pel Decret 25/2022, d'11 de març, del Consell de la Generalitat (DOGV núm. 9297 de 14/03/2022)

S'ha convingut a subscriure el present conveni de cooperació amb les finalitats i abastos que s'estableixen en les clàusules següents

PRIMERA: El present conveni té per objecte la col·laboració d'ambdues institucions, amb els següents propòsits:

- 1.1. Articular un sistema de cooperació àmplia als efectes de promoure ofertes acadèmiques de nivell universitari de postgrau, conforme a les prescripcions de la llei 24.521 d'Educació Superior.
- 1.2. Desenvolupar conjuntament programes d'actualització, perfeccionament i capacitatció.
- 1.3. Afavorir l'intercanvi d'informació educativa, generant una comunicació eficaç entre ambdues institucions.
- 1.4. Analitzar el desenvolupament d'alternatives innovadores per a la relació i articulació entre les institucions en el camp de la investigació, l'avaluació i activitats d'extensió.
- 1.5. Sistematitzar i enfortir els vincles de cooperació per a potenciar recíprocament la presència efectiva i la funció de les institucions signatàries en el medi educatiu.

SEGONA: ÀREES DE COOPERACIÓ. La cooperació entre **UV** i **UMSA** podrà abastar diferents àmbits d'activitats específiques en les quals siga factible la col·laboració i l'assistència científica i acadèmica. Es propendrà especialment al desenvolupament d'accions sistemàtiques que tendisquen a la formació, actualització i capacitat professional contínua.

TERCERA: TIPUS D'INTERCANVI. 3.1. Dins de les trajectòries i les característiques específiques de cada una de les institucions que signen el present, s'acorda facilitar las accions tendents a la constitució i funcionament de carreres de grau en àrees seleccionades, l'intercanvi d'investigadors i docents amb la finalitat de dictar cursos, simposis, seminaris, conferències, possibilitar passanties i altres activitats científiques i culturals que es consideren convenients. 3.2. La **UV** i **UMSA** procuraran establir un intercanvi de publicacions que faciliten un millor coneixement de les activitats que cada institució desenvolupe, d'acord amb les temàtiques particulars de cadascuna d'elles. 3.3. Els acords per a realitzar activitats definides seran avaluats pels òrgans respectius de cada institució, i en el suposat cas d'haver sigut aprovats es formalitzaran en un acord específic. 3.4. En tots els casos, les parts signatàries mantindran l'autonomia en les seues respectives estructures administratives, tècniques i acadèmiques. 3.5. Cap de les parts podrà invocar este conveni en forma individual sota pena de ser exclusivament responsable de les conseqüències que això implique i de disposar la denúncia del present mitjançant notificació fefaent com a únic requisit.

QUARTA: Cada institució anomenarà un representant per a definir i organitzar els programes de cooperació entre ambdues institucions.

1) Com a representant de la Universidad del Museo Social Argentino, a la Prof. María Cristina de Ortúzar, del Departament de Relacions Internacionals, i com a representant de la Universitat de València al Prof. Juan Carlos Valderrama Zurián, del Departament d'Història de la Ciència i Documentació.

2) Estos representants s'encarregaran d'elaborar el programa anual de treball i altres qüestions pendents, reunint-se alternativament en les seus de les dues institucions, en tant no s'acorde una altra cosa.

CINQUENA: Els documents i projectes que s'elaboren, com a resultat de les tasques realitzades en el marc del present conveni, siguen parcials o definitius, seran de propietat intel·lectual, per parts iguals, de **UV** i **UMSA**, i quan les parts ho consideren convenient s'inscriuran eixos drets i marques en el respectiu Registre de la Propietat Intel·lectual, deixant constància de la participació d'ambdues parts i atenant als drets d'autor del, o

dels responsables, del treball. Per al cas que, com a conseqüència d'eixos treballs, s'obtingueren resultats utilitzables comercialment o que constituïsquen fonts de recursos econòmics, sense perjudi de l'eventual reconeixement als seus autors, la seua utilització o beneficis, seran compartits per les parts conforme amb el que s'haja establert en el projecte respectiu o en l'acta annexa corresponent.

SISENA: El present acord haurà de ser aprovat pels òrgans competents de cada Institució i signat pels respectius Rectors o, si escau, Directors, entrant en vigor a partir del moment de l'última signatura en el mateix.

Este acord tindrà una duració de quatre (4) anys i serà prorrogat per altres quatre anys més. Llevat que es formule denúncia expressa amb un preavís mínim de tres (3) mesos i, sense perjudi que pugua afectar la terminació de les activitats en procés en eixe moment.

SETENA: Qualsevol qüestió litigiosa sobre la interpretació, execució, modificació, resolució i efectes que pogueren derivar-se de l'aplicació del present Conveni Marc de Cooperació i els seus futurs Annexos específics, procuraran ser resolts per les parts a través d'una Comissió d'Activitats que es constituirà a aquest efecte amb els representants designats Ad hoc per les parts.

CLÀUSULA DE PROTECCIÓ DE DADES

Totes dues parts s'obliguen al compliment del Reglament (UE), 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades; així com a la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals. A aquest efecte, les entitats signants del Conveni tindran la consideració de responsables de les respectives activitats de tractament de dades recaptades dels participants en les activitats conformades en els programes de cooperació que són objecte del present conveni.

La informació relativa a les parts, serà tractada amb l'única fi d'executar el present conveni. Així mateix, les parts garanteixen complir amb el deure d'informació respecte dels participants en els programes de cooperació interuniversitària en els camps de l'ensenyament i de la investigació en els tres cicles de l'ensenyament superior, possibilitant l'exercici dels drets de: accés, rectificació, cancel·lació/supressió, oposició, limitació i portabilitat, davant la part que corresponga a través de comunicació per escrit al domicili social que conste en l'encapçalament del present document, o per correu electrònic (lopdp@uv.es/ correu corresponent de l'altra

Universitat) aportant fotocòpia del seu document nacional d'identitat o document equivalent i identificant el dret que se sol·licita.

Així mateix, la Universitat de València té habilitada l'adreça logpd@uv.es per a qualsevol informació, suggeriment, petició d'exercici de drets i resolució amistosa de controvèrsies en matèria de protecció de dades de caràcter personal, sense perjudici del dret a presentar una reclamació davant l'autoritat de control competent.

CLÀUSULA DE TRANSPARÈNCIA.


En compliment de la Llei 1/2022, de 13 d'abril, de la Generalitat, de Transparència i Bon Govern de la Comunitat Valenciana, la Universitat de València procedirà a publicar en el seu portal de transparència la informació següent: el present conveni, així com el seu text íntegre, la subvenció i/o ajuda vinculada a aquest conveni, cas d'haver-les, amb indicació del seu import, objectiu o finalitat, i les persones o entitats beneficiàries.

El present conveni s'estén en dos exemplars en castellà i valencià, quedant un en poder de cada part, sent totes les còpies originals igualment vàlides.

Llegit el present i assabentades les parts del contingut i abast de cadascuna de les clàusules que el componen, ho signen:

**UNIVERSIDAD DEL MUSEO
SOCIAL ARGENTINO,**

UNIVERSITAT DE VALÈNCIA,


RECTOR
Data:

M^a Vicenta
Mestre Escrivá
Rectora / Proctora
 VNIVERSITAT
DE VALÈNCIA
2023.03.30
15:37:12
+02'00'

Dra. María Vicenta Mestre Escrivá
RECTORA
Data: